



大会

Distr.: General  
13 September 2013  
Chinese  
Original: Spanish

第六十七届会议

议程项目 45

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2013 年 9 月 12 日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表给秘书长的信

代表我们美洲人民玻利瓦尔联盟成员国，谨随函转递 2013 年 3 月 10 日在加拉加斯通过的特别公报，联盟在公报中拒不接受大不列颠及北爱尔兰联合王国就马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域问题举行的全民公决(见附件)。

请将本函及其附件作为大会关于马尔维纳斯群岛问题的议程项目 45 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨穆埃尔·蒙卡达(签名)



## 2013 年 9 月 12 日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

### 我们美洲人民玻利瓦尔联盟拒不接受大不列颠及北爱尔兰联合王国就马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域问题举行全民公决而发表的特别公报

[2013 年 3 月 10 日，加拉加斯]

我们，作为我们美洲人民玻利瓦尔联盟成员国，谨告知国际社会，我们坚决不接受大不列颠及北爱尔兰联合王国政府为决定马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的命运而举行全民公决，这是无视阿根廷共和国对这些领土的历史权利。

联合王国自英国定居者占领这些领土以来便开始对这些领土实行帝国殖民政策，这一做法是这一政策的延伸。尽管联合国非殖民化委员会通过了多项决议，而且 1982 年的军事占领导致 700 多名阿根廷士兵遇害，但英国仍继续实行这一政策。

在这一殖民侵略的新篇章中，联合王国援引人民自决权作为公决的理由。这公然违反了国际法，因为该原则适用于主权国家，而不适用于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域等有争议的领土或主张。

我们谨提请世界各国注意，这一公决是非法的，公决结果也不会对阿根廷对这些领土的所有权产生具有约束力的影响。

联合国应就联合王国开展的这一非法行为表明立场，因为这一行为将为国际社会解决余留的反殖民问题树立一个危险的先例。

联合王国应遵守联合国各项决议，并与阿根廷进行文明讨论，承认马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域是我们兄弟国家阿根廷共和国领土不可分割的一部分。

我们，作为我们美洲人民玻利瓦尔联盟的成员国，呼吁所有区域一体化机制站出来，谴责联合王国的这一新殖民主义做法，从而表明我们是和阿根廷站在一起的。

马尔维纳斯群岛属于阿根廷！打倒殖民主义和新殖民主义！